

## ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK.

Egy évre — — 50 K. — f.  
 Hat óra — — 25 K. — f.  
 Három óra — — 13 K. — f.  
 Egyes számok ára 1 korona.

# BARS

## HIRDETÉSEK

centiméterenként — fillér.  
 Nyitólévi közlemények garmond soronként — fillér.

Cyankori hirdetések és a velünk összekötöttségben levő hird. irodák árengedményben részesülnek.

## KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.

Kéziratok vissza nem adatnak

FELELŐS SZERKESZTŐ: Dr. KERSÉK JÁNOS.

Megjelen  
 vasárnap reggel.

A hirdetések, előfizetések s a reklámokért kiadónkhoz kérik utalást.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA.

### Szüret.

Szeptemberben a Szent Mihály napi vásár előtt vagy után szokták a lévai hegyeken a szüretet megtartani. Ha jó meleg nyár volt, akkor a szőlő megérett, édes lett a must s az őszi verőfényben vidám kacagás, ének, jókedv hallatszott mindenütt a hegyek között. Az embert olyan hangulat fogta el, mint mikor Lévay József szép költeményét olvasta és tanulta diák korában. Aminek címe és kezdő sorai önkéntelenül eszünkbe jutnak: Szüretünk. Gondolatim mostan mulatozva járnak...

Ebben az esztendőben a szőlőnek nem kedvezett az időjárás. Szeptembertől várták, hogy helyrehozza a hiányokat. A szép ősztől remélték, hogy a fürtök jól megérnek s a szüret nemcsak mennyiségileg, de minőségben is kiváló lesz. Szeptember azonban csak esőt és esőt hozott. Nem volt nap, hogy a felhők csatornáit meg ne nyitak volna. Néha mintha kannából öntözték volna. Persze ez semminek se volt jó. Leginkább a szőlőnek ártott meg. A homályos, nedves idő ellensége a szőlőnek, kifakasztja a megduzzadt szemeket és rothadásnak indítja. Ez pedig siettet a szüretet, ami a bor minősége rovására megy.

De a szőlősgazdák is megérik azt, amin a gabonát termelő gazdák már túlestek, hogy a bor ára hanyatlóban van. A korcsmában ugyan még a legtöbb helyen 16—20 kor. közt mérik az ó bor literjét, de mustot már vesznek négy, öt koronáért is a borkereskedők. A drága napszámmal beművelt szőlők, amit tavasz óta ápolgatni, kötözgetni, permetezni kellett, ebben az évben nem hozzák meg azt a hasznot, mit a legtöbben reméltek. Hogy igazságosak legyünk, azok ugyan bőségesen ontják a hegy levét, de mit tehet arról az a szegény szőlő, hogy javult és romlott a valuta s hogy pl. az Ipolyon túl 80—90 fillérért adják a must literjét.

Van még más panasz is. A nagy adózás miatt a gazda nem bírja a fenntartás és művelés munkáját s a nagy gonddal kiültetett szőlők jövőre parlagon maradnak, kiszáradnak. A bortermelés sem fizetődik ki már. A szőlő igen sok gondozást, munkát kíván. De ha nem fizetődik ki, senki sem kívánhatja, hogy az óriási adóterhekkel küz-

ködő gazda, itt is ráfizessen. — Azt hittük, hogy évről-évre kellemesebb szüretben lesz részünk. Magyar embernek mindig kedves itala volt a bor, a mit nem emberi mesterkedés, hanem a jó Isten keze állít elő. Azért a mikor sárgulni kezdett a falevél s bucsuzott a vándor madár s a tavalyi bor is fogytán volt, az őszi hervadás erdők mezők elárvulása a gazda ember lelkét érintette a legközvetlenebbül. De a vigasztalást, a bánat enyhítőt mindig megtalálta abban, hogy jó lesz a szüret s borban a bú, mint a gyermek aluszik.

Ebben az évben kellemetlen szüretre van kilátásunk. Heteken tartó eső után be nem érett szőlő, rothadásnak indult fürtök nem a legjobb reményekkel kecsegtetnek. S azután a gyenge árak is csalódottá teszik a gazdát.

De az ifjúságot mindez ne kedvetlenítse. Az csak rendezzen szüreti mulatságot. Legyen vidám, daloljon, táncoljon. S ha a szőlőhegyen nem hangzik az ének, legalább a szüreti mulatság emlékeztessen a régi szép időkre, a híres lévai szüretekre.

### A világ-eseményekből.

Konstantinápolyi jelentések szerint a török tüntetések egyre inkább panizlámszerű mozgalmá válnak magukat. A szövetségesek főparancsnoksága ellenére a törökök a városnak szinte szuverén urai. A szövetséges főbiztosok Konstantinápolyt veszélyeztetett zónának jelentik ki. Európaiak számára a városban való tartózkodás életveszélyes. Idegenek az utóbbi napokban Konstantinápolyt menekülésszerűen hagyják el.

A Vossische Zeitung londoni távirata szerint Szmirná a törökök szántszándékkal gyújtották fel, hogy kegyetlenkedéseik nyomait eltüntessék. Az amerikai leányiskola összes növendékeit elhurcolták. Az amerikai konzulátus földig leégett. A tüzvésznel több ezer ember pusztult el.

Athéni lap jelentések szerint Kemal pasa nem fogadta az angol admirálist, aki ezután jegyzéket küldött, amelyben bejelenti, hogy amennyiben a kölcsönös zavargások véget nem érnek, a szmirnai török főhadiszállást bombázni fogja.

A Times szerint a kisantant tagjai között igen éles és súlyos jellegű ellentét merült fel, a népszövetség tanácsába szóló választási jelölés ügyében.

Wirth kancellár mondotta: „A német külpolitika lényegileg Németország régi ellenfeleinek gazdasági belátásától függ. A német népet nem lehet oly kötelezettségekre kény-

szeríteni, amelyeknek teljesítése gazdasági lehetetlenség. Európának ma nincsen igazi nagy politikai koncepciója, hanem csak a terminusok politikájával — vizvizekkel — kísérletez. A jóvátétel józan matematikai számítás kérdése. Először kenyeret, ruhát és lakást kell a nyomorgóknak, szükségben szenvedőknek biztosítani. Jól ismeri s helyesen fogja fel egy legyőzött nemzet sorsát, mely nem más, mint a kitaró kemény munka. De ezt az egész nemzetnek kell átérzeni s akkor a német egység s a német jövő nincsen veszélyben.

Pesti Magyar Ker. Bank devizaosztály vezetőjének véleménye, a magyar korona zuhanásáról, hogy Prága a piacra dobta magyar devizát. Berlinből is megerősítették azt a tényt, hogy Prága nagy tömegekben dobta piacra a magyar koronát s feltehető, hogy politikai motívumoktól vezetettve, az osztrák korona sorsára akarja juttatni a magyar valutát.

Ebből látható, hogy Prága elég erősnek érzi magát arra, hogy kísérleteket tegyen a középeurópai — valuta-hegemonia megszerzésére.

A bolgár közvéleményt élénken foglalkoztatja a görög hadsereg katasztrófája. A demokrata lapok azt hangoztatják, hogy Bulgária nem vesz aktív részt a tráciai kérdés megoldásában, de az új békeszerződésben biztosítani kell számára az Égei tengerhez való kijáratot. A liberális lapok kijelentik, hogy Kemal pasa diadala sétorobantja a korlátokat, amelyeket a békeszerződések felállítottak.

Diplomáciai körökben megerősítik azt a hírt, hogy Románia a közeli Keleten végbe-menő eseményekkel szemben egyelőre várakozó álláspontra helyezkedik. Románia a tengerszorosok kérdésének megoldása tekintetében a többi hatalmakkal egyértelműen fog eljárni és csak azt kívánja, hogy a döntés meg ne történjék Románia megkérdése nélkül.

Nagy a drágaság Németországban. A cukor ára fontonként 130 márka, a húsé 260—300 márka, a tojás darabja 44 márka, 1 liter tej 67 márka, a 4 fontos kenyér jegyre 110 márka.

A román király ellen szőtt állítólagos összeesküvésre lassan fény derül. A román szigoranca egy Belmont gróf álnévű szélhámosnak ült fel, akinek valódi neve Kmosko Miklós s akinek multja méltó legújabb stíliájához. A budapesti rendőrség kiderítette, hogy abban az időben Romániában volt, s bizonyos, hogy vagy a maga szakállára rendezte az összeesküvést vagy pedig román ágensekkel összejárta.

A török csapatok elfogták az utolsó görög hadsereget is, mely még Kisázsiaiban tartózkodott Petriades tábornok parancsnoksága alatt. A hadsereg 7000 főből állott.

A népszövetségi közgyűlés a politikei

bizottság előterjesztése alapján, egyhanguan Magyarország felvétele mellett döntött. Minden precedenssel ellentétben az elnök nyomban meghívta Bánffy külügyminisztert, Magyarország képviselőjét az ülésre. Amikor Bánffy a terembe lépett, az egész közgyűlés viharos tapsal fogadta.

Anglia nem hajlandó eltérni, hogy a tengerszorosok szabadságát veszélyeztessék és ennek az akaratának szükség esetén fegyveres erővel is érvényt fog szerezni. A hivatalos Reuter-ügynökség jelentése szerint Anglia azonban hajlandó Konstantinápolynak török szuverenitás alá való visszaadásáról tárgyalni.

Sunday Express jelenti Athénből, hogy az egész kemalista hadjáratot francia tisztek vezették. A haditervet francia tábornokok dolgozták ki.

Angol forrásból nyert értesülések szerint a szovjetkormány rendkívüli haditanácsot tartott, amelyen elhatározták, hogy az összes kaukázusi haderőket és a fekete-tengeri flottát készen tartják, hogy adott parancsra a kemalista csapatok oldalán vegyenek részt a hadműveletekben.

Olaszország értesítette az angol kormányt, hogy a kemalista csapatok ellen intézendő akcióban nem vesz részt.

Erdélyben ismét elrendelik az ostrom-állapotot és életbe léptetik a rögtönítélő bíróságokat, mert így akarják megakadályozni a magyar iredentákkal szövetkező erdélyi románok politikájának érvényesülését.

A kormány nagyobb csapatokat vont össze Gyulafehérvár körül. Erdélyben nagy izgalmat kelt, hogy a román hatóságok igaztalan elbánásban részesítik a hosszú orosz hadifogságból nemrégiben visszatért erdélyi tiszteket. A határállomásokon vesztézzárba csukják ezeket a tiszteket és minden ingóságuktól megfosztják.

Az amerikai hajóraj konstantinápolyi parancsnoka utasítást kapott, hogy az amerikai haderők semmiféle katonai demonstrációban vagy akcióban ne vegyenek részt. A parancsnok felhatalmazást kapott, hogy mindent tegyen meg a keresztények biztonsága érdekében.

## FALU.

Jelenet. Irta: FARKAS ISTVÁN.

(Személyek: A tanító, A tanítóné. Szomszédasszony, Iskolásgyerek. Szín: a tanítók konyhája.)

**Tanítóné:** (az ebédutáni edényt mosogatja) Újjon le Marcsa néni!

**Marcsa néni:** (leül a konyhaszékre) Köszönöm tanítóné asszonyka, nem vagyok fáradt. Mára nem vótam sehol.

**Tanítóné:** Hát meghalt a Lajos bácsi?

**Marcsa néni:** Meg az, még reggel.

**Tanítóné:** A bucsúztatót még nem voltak iratni?

**Marcsa néni:** (sápitozva) Jaj, lelkem fiatal asszonykám, sok a dögök. Az asszony is máma süttött kenyert, hajnalba még nem számítottak rá!

**Tanítóné:** Nem is lehet a halált előre tudni.

**Marcsa néni:** (bólogat) Nem, nem. Az enyém uram is úgy vót szegény. Még a krumplicevet is megette, amit früstökre főztem. Déltre már kivót terítve. (zsebkezdőt kotor el, könnyeket, amelyek láthatatlanul tóborolnak. Törülget)

**Tanítóné:** (vagasztalólag) Ne sirjon néni!

**Marcsa néni:** (föltékel) Nem is sirok aranyom, nem. De úgy fáj. Az enyim szí-

Az angol kabinet kevésbé sem gondol új háborúra. Arról van szó csupán, hogy a szövetséges csapatokat, smelyek a somlegesen zónában állnak, minden veszély ellen megvédjék. Ha Kemal pasa nem sérti meg a somlegesen zónát, úgy a harcra nem is kerül a sor.

A Petit Parisien értesülése szerint a bukaresti és belgrádi kormányok az angol kabinetnek arra a felszólítására, hogy tenger szorosok védelmében Jugoszlávia és Románia is vegyenek részt, azt fogják válaszolni, hogy e pillanatban sem Bukarestben sem Belgrádban nem gondolnak egy ily akciónak való részvételre.

A keresztény nemzetgyűlési képviselők értekezletükön elhatározták, hogy pártállásra való tekintet nélkül a keresztény fajvédelmi gondolat törvényes uton történendő megvalósítása, valamint a keresztény magyarság pozíciójának megvédése érdekében kimondják a legszorosabb testvéri együttműködést.

Pasics délszláv miniszterelnök Marienbádból Párisba érkezett. Hír szerint a jugoszláv kormánynak az az álláspontja, hogy nem engedheti meg, hogy Törökország újra megszállja Drinápolyt és így magának Európában fontos katonai támaszpontot alkosson. Jugoszlávia sohasem engedi meg, hogy Európában új török katonai hatalom keletkezzen. Ezért határozottan visszautasítja Olaszországnak ama javaslatát, hogy Tráciából önálló tartományt létesítsenek, mert ez csak átmenet volna arra, hogy Törökország Tráciát visszakapja.

## Az ideai szilvatermés.

Szlovenszkói ideai gyümölcstermése, különösen pedig szilvatermése rendkívül kedvező s jóval felülmúlja az utóbbi évek bármelyikének terméshozamát. A szilvatermés, csak hozzávetőleges becslés mellett is, több száz vagonra tehető s a lehető legkisebb számot vesszük fel akkor, ha azt 40000 méter-mázsára becsüljük, amely számban nincs felvéve az a terméshozam, mit a kisebb s a házak mellett fekvő kertek szilvafainak hozama jelent, ami pedig szintén jelentős mennyiség. Ez a szilvatermés természetesen igen tekintélyes gazdasági értéket jelent s nemcsak a

vennek, az a kedves jó uram. Ojjan jó volt mindég. Még a féldecit is megfelezté vóna velem . . . (Csend.)

**Tanítóné:** (részvételi) Kár érte!

**Marcsa néni:** (elteszi a zsebkezdőt) A jó Isten akarattya beteljesedett. Úgy van az lelkem. Én is csak úgy fogok elmenni. De nekem már senkim se lesz, aki krumplicevet főzön.

**Tanító:** (a szobából jön) Isten hozta Marcsa néni!

**Marcsa néni:** (mosolyogva) Köszönöm alássan. Föltetszet-e kelni?

**Tanító:** Nem aludtam Marcsa néni . . . Bucsúztatót irtam.

**Tanítóné:** Bucsúztatót? Mikor voltak itt?

**Tanító:** Palcsival küldték el reggel.

**Marcsa néni:** (feszengve) Nagy temetés lesz-e?

**Tanító:** Háromliberás. A bucsúztató is sok.

**Marcsa néni:** (bólogat) Tehetik is. Enyim uramnak csak féfertálya vót, mégis két liberát mondtam. Nekik négyet is lehetne. Egy házhelyből kitelik még hat is.

**Tanító:** Mindegy az már Marcsa néni! A halott úgyse hallja. Még ha a fülébe trombitálnak akkor se. A temetésen ugyanis csak a parádét nézik. (Az ablak felé fordul.)

tulajdonosok, de közgazdasági érdek is az, hogy az a szilvatermés tényleg értékesíthető is. Az értékesítésnek két módja kínálkozik, úgy mint: nyers állapotban és ipari feldolgozás útján.

A nyers állapotban való értékesítés a termés nagy mennyiségére való tekintettel lehetetlenség, különösen ott, hol a gyümölcs-termelés mint önálló gazdaság jelentkezik, az ipari feldolgozás pedig csak mint szilvóriummal való kifőzés jöhet szóba. Ez az utóbbi azonban a magas adótételek miatt annyira költséges, hogy csak tetemes ráfizetés árán volna lehetséges.

Ugyanaz a szilvórium adója hektoliter fonokonként 24 korona, továbbá 5 korona átalányozott forgalmi adó, összesen 29 korona. Tapasztalat szerint 100 kg. jó szilvacefréből 4 hektoliter szesz főzhető ki, ami megfelel 10 liter 30 fok erősségű u. n. forgalmi szilvóriumnak. Ez a 10 liter szilvórium összesen 116 korona adóval van terhelve, amihez hozzá kell számítanunk a gyártási költséget, minimálisan 16 koronát s így az összes kitesz 132 koronát. Ha már most tekintetbe vesszük, hogy a szilvóriumot nagyban literenként 16 K, kicsiben 20 K-ért vásárolják, a 160 korona eladási ár mellett a kiadás levonása után, a 100 kg. szilvára, illetve annak árára, a szeszfőzöbe való szállításra, szedési költségeire és a szeszfőző használatára marad 28 korona, vagyis egy oly csekély összeg, amely egyedül a szedési költségek fedezésére sem elegendő. Az a veszély fenyeget tehát, hogy a nagy értéket képviselő szilvatermés elpusztul, mert az adózás mellett a szilva szeszre való kifőzés nem rentabilis.

E megfontolás alapján az Oszge memorandummal fordult a pénzügyi kormányhoz, sürgős intézkedést kérve a szilvaszesz adójának oly mértékben való leszállítása iránt, a szilvatermés a termelők által értékesíthető legyen, nevezetesen, hogy annak szilvóriummal való kifőzése magát kifizesse.

Ez a kérés annál is inkább indokolt, mert az állam is jelentékenyebb jövedelemhez jut még a leszállított adók révén is, mintha a magas adókat fenntartva, a szilvóriumfőzést lehetetlenné teszi. Mert hisz: „aki sokat markol keveset fog!”

Csak attól féltünk, hogy mindezek dacára az állam és a pénzügyi kormányzat továbbra is a „sokat markol“-nál fog maradni s úgy pusztulni engedi Szlovenszónak oly nagy értéket jelentő szilvatermését, de másfelől elüti magát attól a jövedelemtől is, mely a szilvaszesz leszállított adója révén folyha be az állami pénztárbá.

**Marcsa néni:** (maga elé) Igaz, igaz.

**Tanítóné:** Lesz litánia?

**Tanító:** (az ablak mellől) Lesz.

**Marcsa néni:** Hogyne lenne! Hiszen szombat van máma! Persze hogy lesz!

**Tanító:** (kiszól az ablakon) Gyere Péter fujtatni!

**Tanítóné:** Gömbös Pétert hívtad?

**Tanító:** Azt. Jól tud fujtatni.

**Marcsa néni:** (a tanítóhoz) Mit tetszik énekelni?

**Tanító:** Ami jön Marcsa néni.

**Marcsa néni:** Esőért' is?

**Tanító:** Lehet. Bár tegnapelőtt esett.

**Marcsa néni:** Mégis kéne. Az emberek vasárnap is haragudtak, amiér' nem tetszett esőt kérni.

**Tanítóné:** Nem lehet mindennap Marcsa néni!

**Marcsa néni:** De lelkem ilyenkor mindig énekelünk.

**Iskolásgyerek:** (benyit az ajtón) Dicsértessék a Jézus Krisztus.

**Tanító:** Mindörökké Jösz-e fujtatni?

**Iskolásgyerek:** Megyek.

**Tanító:** Nesze itt van a kóruskulcs. Várj meg majd odafön (Átadja a kulcsot.)

**Iskolásgyerek:** Igen. (Elmenőben) Isten áldja meg!

**— Egyházmegyei közgyűlés.** A barsi evang. egyházmegye 1918 óta, hogy az egyház autonómiáját felfüggesztették, szept. 19-én tartotta első rendes közgyűlését. A közgyűlést megelőzőleg istentisztelet volt, amely alkalommal **Bándy Endre** tartotta az ünnepi beszédet. A közgyűlésen lett hivatalába beiktatva az újonnan egyhangúlag megválasztott elnökség. És pedig **Bodó János egyházmegyei felfüggetelő és Bándy Endre esperes.** Az eskü letétele után **Bodó János** beköszöntő beszédet mondott, melyben a sérelmeknek leszögezése után követelte a jóvátételt s az egyházban a békeség helyreállítását. Az esperes évi jelentését tudomásul vették, ami hü képe volt az egyházközség életének. A gyűlés főtárgya volt az új egyházalkotmány alapján az egyházmegye tanácsának a megválasztására. Egyházmegyei jegyzők lettek: **Kosztolányi István** és lic. **Fizély Ödön**, pénztáros: **Kern Oszkár**, ellenőr: **Hetzer Adolf**, ügyész: **Gyapay Ede**, törvényszéki bíró: **Dr. Belesák Sándor.** Az Egyházmegyei gyűlés alkalmával tartotta ülését az egyházmegyei gyámintézet is amikor a gyűlés tagjai 200 koronán felül adtak szeretet-adományt gyámintézeti célokra.

**— Tanári és tanítói kinevezések.** Az iskolaügyi miniszter **Valló Albert** kassai reál gimnáziumi tanárt és **Dodek Jenő** iparművészt a lévai állami reál gimnáziumhoz tanárné, **Zonhaiser Mária** vichnyepeszerényi elemi iskolai tanítóné és **Konrád Ilona** garamkovási-ovónóté pedig a lévai szlovák elemi népiskolához tanítónővé, illetve ovónővé nevezte ki.

**— A szüreti multság** meghívóit most bocsátotta ki a rendezőség, mely a lévai asztalos, lakatos és bádgos ipartársulat 50 éves jubileumát emlékeztetéssel óhajtja tenni, szövege a következő: A multság, mely műsorral és tánccal lesz egybekötve szeptember hó 30-án este fél 8 órakor veszi kezdetét. Rendezőség tagjai a következők: **Dr. Mauthner József** díszelnök, **Heckmann István**, karnagy, **Dr. Kersék János** elnök, **Kostyék József**né bálánya, **Huberth Vilmos**, **Krajtsik Jenő**, **Dr. Lakner Zoltán**, **Kern Oszkár**, **Dr. Balog Sándor** alelnökök, **Madarassy István** gondnok, **Hatscher Károly** ház-nagy, **Boros Gyula** gazda, **Agárdy Sándor**, **Csernák Izidor** pénztári ellenőrök, **Hlóska Samu** pénztárnok, **Csákányi Sándor** jegyző, **Frasch József** hegybíró **Frindt Béla** anyakönyvvezető, **Nyiredy Mariska** hegybíróné, **Szöllő János**, **Dr. Gergely Fülöp**, **Schuberth Tódor**, **Knapp Ignác** számvizsgálók, **Holly Gyula**, **Dr. Kmoskó Béla**, **Freund Gyula**

**Marcsa néni:** Hányat harangoztak má'.

**Tanítóné:** Másodikat.

**Tanító:** (Marcsa nénihez) Készülődhetünk. Már három óra.

**Marcsa néni:** (felkel) No menjünk! Isten vele tanítóné asszonyka! Isten áldja meg!

**Tanítóné:** Isten vele Marcsa néni! Ha nem lenne annyi dolgom én is mennék.

**Tanító:** (a tanítónéhez) Ha jönnek a bucsúztató miatt, mond hogy várjanak.

**Tanítóné:** (csodálkozva) De hiszen azt mondtad, hogy voltak már!

**Tanító:** (legyint) Tudod, hogy tizszer is eljönnek. Mindig találunk ki hozzá valamit.

**Marcsa néni:** (megelégedetten) No én csak hatszor votam a bucsúztatóért' . . .

(Tanító Marcsa néni el.)

**Tanítóné:** (magára maradvra így gondolkodik) Kár, hogy nem mentem férjhez Kázmérhoz. Most jegyzőné lennék és nem kellene mosogatnom. Vagy Gáborhoz, akkor meg állatorvosné lennék, szakácsnőm is lenne. Miért is nem szolt édesanyám! . . . Ha tudtam volna. Ezek, mint a tanítónét kutyába se vesznek. Csak lelkem, aranyom, meg asszony vagyok. A kőművesné azonban tekintetes asszony, vagy naccsága. (Leteszi a tőröhrát ölbéttet kezekkel leül . . . Beharangoznak a litániára.)

borvizsgálók, **Schulcz Ignác** pénzügyőr, **Dr. Vicsék Ferenc** ügyész, **Jozefcsek Géza**, **Dávid János**, **Dr. Munk Károly**, **Korpás István**, **Róth Ignác**, **Nagy Arthur**, **Pollák Emil**, **Eder Kálmán** hegyközségi bírók, **Szauer Izidor**, **Belesák Andor**, **Knapp Gyula**, **Bób József**, **Borcsányi Béla**, **Vámos Mór**, **Hrdina Lajos**, **Vida Jónás** ellenőrök, **Jeszzensky István**, **Palika János**, **Presztolánszky Béla**, **Schwitzer Jenő**, **Steiner Ernő**, **Jakabfalvy Barna**, **Dr. Kaiser Lajos**, **Orel Lajos**, **Madarasz Jónás**, **Halász István**, **Gutmán János** esküdték, **Bartos Béla** cigánybíró, **Bucsek Lajos** a vigalmi bizottság titkára, **Koperniczky Kornél** peronoszpóra elleni akció vezetője. **Must árusítók:** **Guba Irma**, **Vida Mancazi**, **Horváth Mancazi**, **Juhász Imi**, **Kiss Malvin**, **Nyiredy Ilonka**, **Korpás Juliska**, **Géczy Jolán**, **Reindi Micike**, **Tulasay Ius**, **Bartos Mimus**, **Lehotzky Icus**, **Frasch Mariska**, **Czimmerman Borta**, **Kovács Toncsi**, **Belányi Aranka**, **Paulik Ilonka**, **Paulik Ella**, **Hegedűs Bözsi**, **Cseh Margit**, **Cseh Ius**, **Knapp Margit**, **Bahár Mancazi.** **Pásztor lányok:** **Grapka Olga**, **Holovicz Kató**, **Hegedűs Juliska**, **Lehotzky Mancazi**, **Guba Lenke**, **Kovács Imrus**, **Reindi Janka**, **Reindi Bözsi**, **Dreliska Jolán**, **Pál Mancazi**, **Singer Lenke**, **Pál Annuska**, **Pál Mariska**, **Kovács Eta**, **Szilassy Incsi**, **Bucsek Mariska**, **Orel Mariska**, **Bób Mariska**, **Bárfai Mancazi**, **Óvári Juliska**, **Frajka Margit**, **Vadkerti Ius**, **Valásek Icus**, **Gráner Irén**, **Krajtsy Etus**, **Valásek József** az ipartársulat elnöke, **Kostyék József** a vigalmi bizottság elnöke, **Laczók József** az ipartársulat alelnöke. A színi előadást prólog előzi meg, melyet ez alkalomra írt ifjú **Kersék János**. Előadja **Kácsér Mancazi.** „A falu rossza” szereplői a következők: **Feledi Gáspár**, gazdag falusi földmivelő **Letocha István**, **Lajos**, **Boriska** gyermekei **Szilassy Aladár**, **Emmanuel Iij**, **Bátki Tercai** árva, **Feledi Gáspár** gyámsága alatt **Emmanuel Edith**, **Göndör Sándor**, szolgaleány **Katussinecz Gyula**, **Finum Rózi**, menyecske **Farkas Olga**, **Csapó**, gazdaember **Szabó Vilmos**, **Csapóné**, **Sulyokné** módos asszonyok **Csernák Juliska**, **Belopotzky Sári**, **Tarisznyáné Kácsér Mancazi**, **Egy öreg paraszt Gráner Károly**, Megyei csernabiztos **Szabó Vilmos**, **Kónya**, kántortanító **Weszely János**, **Gonosz Pista**, **bakter Adler László**, **Gonoszné Mátéffy Elza**, **Cserabogár Jóska**, szőlőpásztor **Korpás János**, **Czene**, **czigányprímás Weszely Tivadar**, **Ádus**, **ven** czibalmos **Kaszanciczky Gyula**, **A Makkehátos**, **korosmáros Gráner Károly**, **Neje** — **Jóska**, **béres Konta Zoltán Nép**, **vendégek**, **cigányok.** Történik: **Felső-Borsod vidékén.** — **Idő:** **Jelenkor**, az első és második felvonás közt egy évi időköz. **Karnagy: Heckmann István**, **súgó: Bozók Gyula**, **rendező: Simegh Lajos.** A zenét **Bartos** és **Sárai** jóhírű zenekara szolgáltatja. **Gyümölcs adományok** **Kostyék József** urhoz **Marthonffy-utca 5 szám** alá küldendők. A tiszta jövődela egy része a lévai közkórház javára fordítottik. **Személy-jegy** ára **15 K.** Kezdeté pontban fél 8 órakor. **Jegyek elővételben:** **Borcsányi** és **Csernák**, **Hlóska Samu** üzleteiben és este 6 órától a pénztárnál kaphatók. **Felülfizetéseket** tekintettel a jótékony célra köszönettel fogadják.

**— Osztrák tartozások és követelések összeírása.** A banká-bystricai kereskedelmi és iparkamara figyelmezteti az érdekelteket a 265/1922. számú kormányrendeletre, mely szerint az osztrák, 1922. február 26. évi elvált követelések és tartozások folyó évi november 15-ig terhe alatt bejelentendők. A bejelentési ívek a kamaránál kaphatók.

**— Gyászír.** **Jóth Arthúr** volt körjegyző, mint részvétellel értesülünk, e hó 17. és 18. évi korában rövid szenvedés után elhunyt. Vele városunk egyik tipikus, jovialis alakja szállott sírba, akit jókedélyéért, szíves szolgálathozzáért mindenki szeretett. Kilenc gyermeke volt, a kikben nagy öröme telt s akiket mindig atyai büszkeséggel emlegetett s akikért élt-halt, s feleségével s. **Bába Emma** urasszonnyal együtt a legjobb családi életet élte s így mérhetetlen hozzatartozóinak fájdalma mikor a jó édes atya örök álomra hunyta le szeméit. **Benne Tóth Arthúr** bírósági végrehajtó, **Tóth Antal** városi tisztviselő, **Tóth János** a lévai ker. munkás-

biztosító igazgatója édes atyjukat gyászolják, **Dr. Vicsék Ferenc** ügyvéd pedig egyik hűség munkatársát vesztette. Temetése e hó 19-én ment végbe, melyen a gyászoló rokonságon kívül a város csaknem minden osztálya részt vett. Mely gyászba borult családja a következő gyászjelentésben tudatják a szeretett család fő elhunytát: **id. Tóth Arthúr** né sz. **Bába Emma** egy a maga, mint gyermekei és az egész rokonság nevében, fájdalomtól megtört szívvel jelenti, hogy a forrón szeretett férj, atya, nagyapja, após, testvér és sógor **id. Tóth Arthúr** v. **körjegyző** folyó hó 17. évi este fél 9 órakor a halotti szertéségek ajátos felvétele után 68 éves korában, rövid szenvedés után jobblétre szenderült. **Drága** halottunk hült tetemét folyó hó 19.-én d. u. 4 órakor fogjuk a róm. kath. egyház szertartása szerint a r. k. temetőben örök nyugalomra helyezni. Az engesztelő szentmise áldozat folyó hó 20-án reggel fél 8 órakor fog a róm. kath. plébánia templomban az Urnak bemutatatni. **Léva, 1922. szeptember 17-én.** Béke lengjen drága porai felett! **Ij. Tóth Arthúr** né szül. **Osváld Juliska**, **Tóth Antal** né szül. **Palkovics Ilonka**, **Tóth János** né szül. **Ledényi Etuska**, **Tóth Lászlóné** szül. **Szilágyi Gizella**, **Tóth Miklósné** szül. **Miklósi Juliska** menyei. **Bába János** és **neje Percezer Teréz** mint sógor és sógoróné. **Tóth József**, **Tóth Anna**, **Tóth Leopoldina** testvérei **Kócsik Gyula** veje és az összes unokák. **Tóth Arthúr**, **Tóth Antal**, **Tóth Jani**, **Tóth Emma**, **Tóth Laci**, **Tóth Józsi**, **Tóth Miklós**, **Tóth Margit** férj. **Kócsik Gyuláné**, **Tóth Kálmán** mint gyermekei.

**— Új törvény az állampolgárság megszerzéséről.** Az unifikációs miniszteriumban egy törvényjavaslaton dolgoznak, melyben az állampolgárság megszerzését újra szabályozzák. A tartózkodási időt 2 évre szállítják le és a községi kötelekbe való önkéntes felvétel ügyében beadott kérvények felett csak az illető község dönt.

**— A lévai keresztény munkásegyesület** évenként megtartott szüreti multságát okt. 8-án tartja meg, mely alkalommal jól bevált színi gárdája **Csepreghy Ferenc** „**Piros bugyellár**” című népszínművét adja elő, melyre a próbák már szerényen folynak. Az egyesület vezetősége ez uton is felhívja pártoló közönségét a kedves megjelenésre.

**— Értesítés.** **Értesítjük az érdekelteket, hogy a Barsmegyei Gazdasági Egyesület által rendezett tárgysorsjáték húzása határidő engedéllyel f. é. november hó 26-ára halasztottat el.** A rendezőség.

**— A osehslóvák 500 koronás bankjegy** szeptember 1-én elvesztette általános érvényességét. Ezután már csak a pénzügyminisztérium bankhivatala fogadja el ezt a bankjegyet.

**— Lévai vendéglősök gyűlése.** E hó 18-án tartotta meg a lévai és vidéki szállodások és vendéglősök évi rendes közgyűlésüket **Sztránszky Bernát** lévai szálloda tulajdonos, elnökségi elnök elnöksége alatt, melyen az elnök beterjesztette a vendéglősöknek a tavasszal megtartott kongresszusán előadott és az ipartörvény revíziójával kapcsolatos javaslatát, melynek célja az, hogy ezentul minden vendéglős és korosmáros ta legyen a vendéglősök országos szövetségének és a helybeli ipartársulatnak, továbbá, hogy jövőben italmérsi engedélyek csak a két ipartestületi szerv hozzájárulása és véleménye alapján adassanak ki. A társulat érdekében nagy tevékenységet kifejtő elnök ezen javaslatát a közgyűlés egyhangú helyesléssel fogadta, kinek javaslatára ugyan csak állást foglalt a drágaság leküzdésében is s kimondotta, hogy sörárakat a gyárosok által történt mérséklésnek megfelelőleg le fogják szállítani, sőt az éttermi árakat már e héttől kezdve leszállították. A borárak nagyban befolyásolják a magas adók és vámpok; s így a borárak kialakulását a szabadsversenyre kellett bízni.

**— Lelley képviselő az Interparlamentáris Unió bécsi konferenciájáról.** **Dr. Lelley** Jenő nemzetgyűlési képviselő most tért vissza az Interparlamentáris Unió konferenciájáról, amelyen a csehslóvák köztársasági magyar nemzetgyűlési kép-

viselőik nevében vett részt. A konferencián tudvalevőleg dr. Médingert képviselővel együttesen megállapított és kidolgozott javaslatot adott be az elnökséghez s a javaslatot indokolása érdekében dr. Médingert igen figyelemre méltó és élénk érdeklődést kiváltott beszédét mondott a plénum előtt. A konferencián szerzett benyomásairól és annak jelentőségéről az ellenzéki sajtóosztály munkatársának kérésére a következőket mondotta dr. Lelley a sajtó számára: — Az interparlamentaris konferenciák jelentősége a ma adott helyzetben fokozódott. Nem azért, mintha más feladatok megoldása várna rájuk, mint amilyenekkel a háború előtt foglalkoztak, hanem a békeszerződések, jobban mondva a háború teremtette nemzetközi szituáció sajátoszerű kialakulásánál fogva. Tudjuk, hogy a háború alatt felszabadult szövedvények és még inkább a békeszerződések megkötésénél nem mindig és mindenben érvényesülő abszolút igazság hiánya volt a következménye azoknak a rendelkezéseknek, amelyek népek és nemzetek érzelmeit eddig sem és még sokáig nem fogják tudni nyugvópontra hozni. Ez intézkedések következményeként a közvélemények sűrűn tévesen alakultak ki, ami viszont a nemzetközi érintkezés is károsan befolyásolta. Az interparlamentaris konferenciák azonban a népek minden rétegei képviselőinek nemcsak hivatalosan, de magán érintkezésében is alkalmat adtak az igazság megismerésére és ezzel az elkövetett hibák belátására, ami viszont az első és legfontosabb lépés azok reparálása felé. Hogy csak egy kis példával szolgáljak: a szabadkereskedelem érdekében előterjesztett igen értékes indítványhoz angol és francia részről elhangzott beszédek igazolták egyrészt azt, hogy a közvetlen érintkezés a logikalmassabb mód a félreértések kiküszöbölésére, másrészt pedig azt, hogy a külföldi közvéleménye mindig intenzívebb erővel jut tudatára a hazugság okozta hibáknak, sőt bűnöknek. — A nemzeti kisebbségek igazának kimutatására alkalmas ez a nagytekinetű fórum, mint ahogy erre alkalmas minden más mód is, amely a hazugságok sűrű szövetségét szétlenni és mögötte lévő sötétségbe bevilágítani képes. Nekünk — eltekintve a konferencia egyéb nagy céljaitól és feladataitól — elsősorban ez a kötelességünk, mert nemzeti életünk legégetőbb sebeit az az okozta és én úgy remélem, hogy e téren — ismétlem kihasználva a magánérintkezés által adott alkalmakat is — nem egészen eredménytelenül munkát végeztem. A kisanant államok hivatalos parlamenti képviselőinek elmaradása felette sajátos hatást keltett a konferencia részvevőiben. Amint azt magán uton az elhangzott személyi nézetekből megállapítani lehetett, az volt az általános felfogás, hogy alighanem komoly okuk van a konferencia nagy nyilvánosságát a lehetőség szerint elkerülni.

— **Áthelyezés.** Az igazságügyminiszter Vázny Béla lévai járásbíró a bratislavi törvényszékhez helyezte át, helyébe Horinek Konstantin törvényszéki bíró jön Bratislavából.

— **Figyelmeztetés az ujonc katonáknak.** A szolgálatot elhalasztása iránt kérelmezők, akik nem bírnak felvilágosítással a politikai hivataloktól, hogy kényvénük megfelelő elintézésben részesül-e, feltétlenül kötelesek a meghatározott napokon tényleges szolgálatba lépni, nehogy ezen tettük büntetést vonjon maga után.

— **Öngyilkos katonája.** Bóna János varányi földbirtokos, főszolgabíró e hó 4-én a nagykereskedelmi csendőrörnek jelentette, hogy a varányi erdőben egy katonája fekszik halva. A csendőrör 4 tagja nyomban kiment a községi bíróról az erdőbe, hol mintegy 500 lépésre bent az akácokban egy csehszlovák katonája holttestére akadtak. A katonája lábszárvédőjének szalagja felette elszakadva csüngött egy tölgyfán, ebből következtették, hogy a katonája napokkal az előtt a fára felakasztotta magát s később a halál beáta után a szalag elszakadt s a katonája holtteste a földre esett. Az esetről nyomban értesítették a bati főszolgabírót s a lévai katonai parancsnokságot s a kiküldött vegyes bizottság megállapította, hogy a katonája csakugyan

öngyilkosságot követett el. Az öngyilkos Öbuh Ferenc galántai illetőségű katonája, született 1901. április 30-án és a lévai 7. sz. csehszlovák gyalogezred 10. századában szolgált. A hullát beszállították a lévai katonai kórház halottas kamrájába, onnan a katonai temetőben temették el.

— **A dívóeresz áldozata.** Madarász János 38 éves nap számos e hó 22-én a lévai uradalom konyhakertjében diót vert. E közben 7—8 méter magasságban egy szárazágra lépett, mely sulya alatt eltört s a szercsétlen ember fejével lefelé bukott a földre. Még a helyszínen meghalt. A szegény munkás özvegyet és 3 gyermeket hagyott hátra.

— **Bevonulás alalmával** szokás, hogy az ujonc katonák, úgy mint sorozás alkalmával, mértéktelen mulatozásnak s az alkohol élvezetének adják át magukat. Bizonyosan semmi sem hozható fel az ellen, hogy az ujoncok ismerőseiktől való bucsuzásuk és az „idegenbe” való eltávolításukkor el ne szórakozzanak azokkal, akikkel együtt éltek és dolgoztak. Elítélendő ellenben az italozás és annak megszokása. A katonai körülmények a köztársaságban és a volt Ausztriában egészen eltérők, szükséges tehát, hogy ez a régi osztrák hiba teljesen eltűnjék. Tehát senki ne igya magát, se mértéktelenül ne mulatozzon, hanem lelkesen és komolyan teljesítse polgári kötelességét. (Bkdt.)

— **A zselizi rablók elfogatásáról** mult számunkban hírt adtunk, ez által az a társaság, amely Zseliz és Nemesoroszi között a közbiztonságot veszélyeztette teljesen kézre került. Juhász Károly a vezér a tavaszkor rablásbűntette miatt Komáromban vizsgálati fogságban volt, azonban az ügyészség szabadlábra helyezte. Juhász kiszabadulása után Rózsa Sándor szerepére vágott s gyanútlan asszonyokat fosztogatott ki akik az uton a közeli Zseliz közösgébe siettek. Senki sem tudott a nyomára akadni, mert cinkos társai mindig elbujtatták, mikor a csendőrök kereste. Azonban egy szenvedélye, a cigarettázás nyomra vezetted. Mikor az eső egy Zseliz melletti kunyhóba bekergette, egy futó küldött Zselizre cigarettáért, akit a zselizi csendőrség kikerdeztet tőle megtudta Juhász buzó helyét. E hó 15-én éjjel Novotni József törzserőrmester, a zselizi csendőrör vezetője és Svoboda Bohumil őrmester leshelyről hirtelen megrohanták a kunyhót, melyben akkor hárman voltak, kettő megugrott, Juhász azonban birokra kelt a törzserőrmesterrel, aki lelőhetett volna, azonban fegyverét társának adva, pusztá kézrel leteperte a földre Juhászt és megbilincselte s beszállította a zselizi őrsre. Itt Juhász megnevezte társait, jobbadán szegény munkásokat, akiket ezután a zselizi és nem a nagysároi — csendőrség mindjárt még más nap reggel elfogott. Valamennyi ellen több rendbeli rablás büntette miatt indították meg az eljárást. Juhász Károlyt és három társát a komáromi törvényszékhez kísérték át. A lévai járásbírógnál előzetes letartóztatásban vannak: *Lojda Balázs* 70 éves vámosladányi földműves, *Sál János* 59 éves, *Nagy Kálmán* 22 éves, *Nagy István* 24 éves, *Bene Lajos* 24 éves garmmikolai földműves munkások, *Lipták József* veszelei munkás, *Balog György* 55 éves, *Simon Antal* garmmikolai és *Baronyai László* 37 éves nagysároi cigány zenészek és *Somogyi Béla* 21 éves cipész.

— **Magasak a vendéglői árak.** A közönség köréből egyre több panasz érkezik hozzánk, amelyek még mindig a magas vendéglői árakat kifogásolják. Megemlítik azt, hogy egy husételnek az ára még mindig 10—11 koronába kerül, holott a hus ára hatóságilag maximálva van és meglehetősen alacsonyan van szabva. A vendéglői iparnál mindenesetre az üzemi kiadásokat is tekintetbe kell venni — amelyek a tulajdonosokat a mai meglehetősen megesapant forgalom mellett igen érzékenyen érintik — tehát ennek a szempontnak tekintetbe vételével lehet csak a kérdéshez édemlegesen hozzászólni s annak a közönségre nézve előnyös megoldását a hatóság ügyelmébe ajánljuk. Az áraknak a mai lefelé menő tendenciája mellett remélhető, hogy az ol-

csóbbodás az egész vonalon és így a vendéglői áraknál is érezhető lesz.

— **Új tíz- és ötfilleres fémpénz készült.** A körmőbányai állami pénzverőben megkették az új tíz- és ötfilleres fémpénzek megkettését. Az új pénz kukoricáságra és kilencvenkét százalékos rézet, nyolc százalékos pedig cinket tartalmaz. A tízfílleres átmérője 18, az ötfílleres pedig 16 milliméter. A pénz egyik oldalán kétfarkú oroszlán, a másik oldalán a prágai Károly-híd látható.

— **Mit csinál a szerelem!** *Frajka* Katalin 25 éves cseledeány már hosszabb idő óta tapasztalta, hogy udvarlója, akiben vakon bízott, mindig hidegebb lesz hozzá. Valaki besugta neki, hogy már más konyhában csapja a szelet, megleste s csakhamar szomoruan tapasztalta, hogy a Fama igazat mondott, mert egy másik leány elszóllította a szerelmes természetű legényt. Nagy parpatvar is keletkezett e miatt, mert a leány első szerelemének már következményei is mutatkoztak. Mivel a leány kijelentette, hogy a *Kati nem kell neki*, Kati e hó 21-én a Boros-féle házban felszaladt az emeletre s onnan leugrott az udvarra, hol ajutlan terült el a földön. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy a lábát törte, más sérülése nem történt s így ha szerelméből nem is, de ebből a bajból ki fog épülni. Felvitték a kórházba.

Elveszett egy ezüst női karkötő a becsületes megtaláló sziveskedjen jutalom ellenében e lapkiadóba leadni.

### Gyászköszönet nyilváníttas.

Mindazon jó barátok és ismerősök kik felejtethetlen férjem illetve édes atyánk elhunytá alkalmából mélyeséges fájdalomukat részvétükkel nyihentí szivesek voltak, fogadják halás köszönetünket.

Léva, 1922 szeptember hó.

Özv. Tóth Arthúr és gyermekei.

4227—1922. szám.

### Köszönet nyilváníttas.

A lévai izr hitközség 178 korona 80 fillért küldött be címre mint néhai Weisz Samu és Weisz Regina alapítványának f. évi kamatait azon célból, hogy az összeg a város s szegényei között felekezeti kölömbösg nélkül szétosztassék, midőn az összeg vételét nyugtatom ez alkalommal mondok köszönetet az adományban részesültek nevében a nemesen gondolkodó hitközség elnökének.

Levice, 1922 évi szeptember hó 16.

Dr. Zósfák s. k. polgármester.

### INTELEMI

Miután a Csehszlovák köztársaság valuta értéke el nem ért fokig emelkedett és egész Európának majdnem legértékesebb valutájá képezi, — mindezeideig városunkban annak megfelelően az árak le nem szálltak.

Nem marad tehát egyéb hátra, mint szigoruan megbüntetni mindazon polgárokat, tekintet nélkül társadalmi osztályára és foglalkozására, akik továbbra is ezen uszora árak mellett nyereszke dni és uszokat fentartani kívánják.

A beszerzési cikkek legalább 20 %-al minden további halasztás nélkül leszállítandók. Ennek ellenőrzését a levicei járásbírósg mellé rendelt uszorabírósg fogja teljesíteni, miert is felkérjük a lakosságot, hogy azok, kik idáig a hadi uszora nyomása alatt szenvedtek a bíróságok ezen száradékában támogassák és ugyanitt az uszorások feljelentsék.

A vétők gyorsított eljárás mellett a lesgzigorubb pénzbüntetessel és szabással vesztéssel sújtatnak.

Levicei járásbírósg mellé rendelt uszora bíróság:

Levicén, 1922. évi szept. hó 22.

Vázny s. k. uszorabírósg elnöke.

VII. évi. osztályosjáték III. huzása  
1922. szeptember 12. és 14.-én.

90.000 K: 85868  
80.000 K: 143776  
40.000 K: 32674  
10.000 K: 14765, 46548, 64455, 155251,  
160203, 179002,  
5000 K: 18043, 21573, 30685, 51684,  
52647, 56778, 61105, 68156, 78610, 111094,  
119176, 120410, 181318, 141497, 169972,  
172440.  
2000 K: 5335, 6055, 11303, 11623,  
11808, 13348, 17969, 29643, 34014, 39006,  
48516, 51950, 53881, 59848, 64094, 67640,  
68456, 74668, 74969, 75566, 77379, 86519,  
99466, 103546, 107741, 118464, 118464,  
124515, 126868, 129533, 131498, 131513,  
134311, 140243, 141280, 143793, 148137,  
148466, 148788, 149019, 150981, 162275,  
164276, 164272, 164696, 166627, 175073,  
177351, 183229, 183735, 185074.  
1000 K: 1596, 4405, 4938, 5522,  
6493, 7216, 8354, 11411, 12547, 13904,  
14899, 15852, 16366, 16865, 17387, 17708,  
17885, 20267, 22558, 27057, 27439, 31120,  
32866, 34608, 34997, 35864, 42341, 44009,  
44141, 50654, 51486, 53803, 54290, 54402,  
54408, 57207, 57766, 62492, 69490, 73857,  
75555, 77160, 77459, 78215, 79167, 80491,  
80893, 85421, 86227, 87732, 91203, 93618,  
96462, 96505, 96850, 102372, 103481, 104398,  
105073, 106112, 108239, 109508, 109674,  
110619, 115619, 115661, 125623, 132522,  
132920, 138663, 140105, 140117, 146073,  
148706, 149137, 153146, 154540, 159544,  
156290, 156773, 158012, 158131, 158778,  
159296, 161953, 162443, 165872, 169053,  
170284, 171057, 172448, 175273, 175404,  
183589, 184397, 184570, 186050, 186067,  
186128, 187896, 189629.

Ezenkívül 400 K. és 200 koronás nyere-  
remények huzattak, melyek részletes jegyzéke  
Gróf Rudolf levelei dohánygyárudában  
megtéríthetők s ugyanott a sorsjegyek is  
kaphatók. A folytatálagos osztályhoz október  
4-ig a sorsjegyek beváltandók

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

1922. évi szept. hó 17.-től — szept. hó 24.-ig

Születés.

Zahorecz József Hrabá Mária leány Ka-  
talin. — Krammer József Stefánék Erzsébet  
fiu Lajos. — Duchon József Kondel Julianna  
leány Ilona. Vodonák József Kassa Mária  
leány Julianna. — Novák István Frtuz  
Julianna fiu Béla. — Koncz József Jancso  
Mária leány Julianna — Úrge János Gráner  
Paula leány Paulina Márta.

Hazasság.

Gilányi László Bózelik Anna ág. h. ev. r. k.

Halálozás.

Csoókás Boldizsár 40 éves tüdőgümőkór.  
— idős Tóth Arthur 63 éves hasbélgye-  
gyulladás. — Madarász János 38 éves hát-  
gerinc-törés.

≡ APRÓ HIRDETÉSEK. ≡

Teli fajalma kapható TAUBIN-  
GER ÁRPAD  
gazdaságában Kis-Kereskény. Kilója 2 K. 1124

Szántótelek lévai határban kb. 21/4  
kat. hold szabadkézből  
eladó. Felvilágosítást ad az eladással meg-  
bizott dr. LAUFER ARTHUR ügyvéd Léva.  
1187

Modern kereszthúros, három pedálos  
mahagoni zongora eladó.  
Ladányi-utca 12. szám. 1165

OROSZKAI tea v a j  
L A C H K Y N Á L kapható. 1196

Toll, ágyak, szekrények, mosdók,  
szalon garnitúra,  
konyha butor, kerti butor, tükrök, asztalok,  
lámpák jutányosan eladók KOLPASZKYÉK-  
nál, Léva. 1194

Eladó ház. ALSÓVÁRADON 2  
szoba, konyha, kamra  
és istálló. Bővebbet CSILLAG ISTVÁNNÁL  
ott. 1158

Eladó kö és téglából épült masív ház  
a Csepregi-utcában. Cim  
HALASZ vendéglős Léva. 1182

Eladó földek: Legelőben félhold,  
Csordauton száz  
□-öi, Ólervák alatt 1 hold, Órhegyen félhold  
szőlőföld Özv. AKÚCS MÁTYASNÉ Kai-  
nai-utca 16. 1184

Ügyes varróleány géppel  
felvétetik  
Léván, Kossuth-utca 4. 1185

Eladó: 1 nagy ebédlőkredencz, asztal  
6 székek és 1 kis valódi  
Singer varrógép. Bám utca 10. Megtekintés  
csütörtöktől. 1189

Egy teljes szőlő felszerelés ELADÓ.  
Bővebbet HATSCHER cégnél. 1171

Egy intelligens katolikus nő, társalkodónő  
vagy házvezetőnőnek magányos  
urino vagy magányos földbirtokos urhoz  
ajánkozik. Cim a kiadóhivatalban. 1177

Intézői, sgtiszti, ispáni  
állást keres, akadémiát végzett 3 évi gazd.  
gyakorlattal bíró nőtlen fiatalember. Beszél  
magyarul és tótul. Azonnali belépésre. 1169

Garamlőkön egy HÁZ tűzlethelyi  
séggel, 2 szoba, 1  
konyhás lakással, a hozzávaló mellékhelyisé-  
gekkel, nagy pajtával, veteményes és gyü-  
mölcsös kerttel ELADÓ Érdeklődni lehet  
VASS JENŐNÉL Léva, László-u. 8 1170

Pöstyéni iszapteglia kapható  
SMOGRÓVIC ÁRPAD „Korona” gyógyszer-  
tárában. Az iszapteglia Pöstyén világhírű  
forrásainak szárított természetes iszapja.  
Kiváló hatásu heveny és idült ízületi csúz,  
köszvény, női betegségek, ischia, heveny,  
fertőző betegségek komplikációjánál is idült  
mérgezések következtében fellépő különböző  
ízületi — ideg — és izombántalmak ese-  
teiben. A gyógyhatás biztos. Orvosi ellen-  
őrzés szükséges. 1190

# Az egész város és környéke

holnaptól kezdve másról sem fog

beszélni csupán arról, hogy

# DEUTSCH IZIDOR cég árai

megdöntötték a drágaságot.

**Nagy garderober** szokrény, nagy Medinger kályha, eádó asztal székekkel, fürdő-kád azonnal eladó. Széchényi u. 8. 1993

**DARÁLÓMALOM.** Árpa és kukorica megdarálását 8 % elvállalom, és kívánt minőségű árpadara n. piáron kapható. LAZÁR LAJOS Léva Mező utca 33. 1191

**Sorsolás utján** két diványpárna E L A D Ó Előfizetések LINK BERNÁT cég üzletében 10-5 ók. 1179

**Boros hordók** egyszer használatra 250-400 literig eladók LÖWY LIPÓT czégnél Léván 1178

## Meghívó.

„Műkő-, beton- és cementárugyár részvénytársaság“ t. Részvényeseit ez úton meghívjuk a *Zlaté Moravceban 1922. évi október hó 14. napján délelőtt 10 órakor* megtartandó

**III.-ik rendes évi közgyűlésre.**

Az igazgatóság.

Tárgysorozat:

1. Közgyűlési elnök választása.
2. Az igazgatóság jelentése, az 1918 1919. 1920. és 1921. üzletévi mérleg megállapítása és a felmentvények megadása.
3. Kotsis Lajossal kötött apportszerződés módosítása és ennek megfelelően az alap szabályok 4 és 7. §-ainak módosítása.
4. Határozathozatal a részvénytőke leszállítása tárgyában és az alapszabályok 5 és 8. §-ainak módosítása.
5. Határozat a társaság székhelyének áthelyezése tárgyában és az alapszabályok 2. 15. és 31. §-ainak módosítása.
6. Az alapszabályok 28 §-ának megváltoztatása.
7. Az igazgatóság és felügyelő bizottság megválasztása.
8. Indítványok.

Číslo: 341. exek. 1922.

### Licitációs oznam.

Podpísaný súdny exekútor v smysle 102 § u LX. zák. čl. z r. 1881. poľažne 19 § u XLI. zák. čl. z r. 1908. týmto verejne oznamuje, že následkom výroku Levického okresného súdu číslo P. k 2448/1922 k dobou Jozef Gresnák zastupovaného skrze pravotára Dr. Oskár Šteiner do výške 3534 kor. a prisl. cestou zabezpečovacej uhradovacej exekúcie prevedenej dňa 11 VIII 1922. zhabané a na 1326 kor. odhadnuté nasledovné movitosti, a to: domáci nabytok na verejnej licitácii sa vypredajú. Na prevedenie licitácie, následkom výroku Levického okresného súdu číslo P. k 2448/1922 do výšky 3534 kor. požiadavky na kapitále, teže 5 % ové úroky odo dňa 18 III. 1922 počítané, 1/2 % provízia a útraty doposiaľ v 1065 kor. 90 halieroch ustálené určená je čo lehota 4 hodina odpol. dňa 27. sept. 1922. a prípadní kupci sa pozývajú s podotknutím toho, že sa zmenené movitosti v smysle 107. a 108. § u LX. zák. čl. z r. 1881. pri platení hotovými najviac slubujú cemu v páde potreby aj pod odhadnou cenou rozpredajú.

Nakoľko by dražbe určené movitosti už aj iní boli sekvestrovali, a na ne uhradovacie právo obdržali, táto dražba sa v smysle 20. § u XLI. zák. čl. z r. 1908. aj k dobru týchto nariaďuje.

Dané Nová-Baňa, dňa 13. sept. 1922

Artúr Tóth  
súdny exekútor

Číslo: 265 exek. 1922

### Licitációs oznam.

Podpísaný súdny exekútor v smysle 102 § u LX. zák. čl. z r. 1881. poľažne 19 § u XLI. zák. čl. z r. 1908. týmto verejne oznamuje, že následkom výroku Zlatomoravského okresného súdu číslo 177/3-1922 k dobru Slovenská Banka u spol. zastupovaného skrze pravotára dr. Mór Török do výške 10000 kor. a prisl. cestou uhradovacej exekúcie prevedenej dňa 22. jan. 1922 zhabané a na 15000 kor. odhadnuté nasledovné movitosti, a to: mlatiaca masina na verejnej licitácii sa vypredajú. Na prevedenie licitácie, následkom výroku Levického okresného súdu číslo P. k 447. do výšky 10000 kor. požiadavky na kapitále, teže 5 % ové úroky odo dňa 8. júna. 1922 počítané, 1/2 % provízia a útraty doposiaľ v 228 kor. ustálené určená je čo lehota 14 hodina odpol. dňa 6. okt. 1922. a prípadní kupci sa pozývajú s podotknutím toho, že sa zmenené movitosti v smysle 107. a 108. § u LX. zák. čl. z r. 1881. pri platení hotovými najviac slubujú cemu v páde potreby aj pod odhadnou cenou rozpredajú.

Nakoľko by dražbe určené movitosti už aj iní boli sekvestrovali, a na ne uhradovacie právo obdržali, táto dražba sa v smysle 20 § u XLI. zák. čl. z r. 1908. aj k dobru týchto nariaďuje.

Dané Nová-Baňa, dňa 13. sept. 1922.

Artúr Tóth  
súdny exekútor.

Číslo: 257 exek. 1922.

### Licitációs oznam

Podpísaný súdny exekútor v smysle 102 § u XL. zák. čl. z r. 1881. poľažne 19 § u XLI. zák. čl. z r. 1908. týmto verejne oznamuje, že následkom výroku Komaromskej sedrie číslo 1924-1922. k dobru J. Kemna zastupovaného skrze pravotára d. Ludevít Schreiber do výške 19777 kor. a prisl. cestou uhradovacej exekúcie prevedenej dňa 6. júla 1922. zhabané a na 60000 kor. odhadnuté nasledovné movitosti, a to: voivy, kravy na verejnej licitácii sa vypredajú.

Na prevedenie licitácie, následkom výroku Levického okresného súdu číslo 3005-1922. do výšky 18777 kor. 50 hal. požiadavky na kapitále, teže 5 % ové úroky odo dňa 10. decembra 1922. počítané, 1/2 % provízia a útraty doposiaľ v 1170 kor. 20 halieroch ustálené určená je čo lehota 14 hodina odpol. dňa 4. okt. 1922. a prípadní kupci sa pozývajú s podotknutím toho, že sa zmenené movitosti v smysle 107. a 108 § u LX. zák. čl. z r. 1881. pri platení hotovými najviac slubujú cemu v páde potreby aj pod odhadnou cenou rozpredajú.

Nakoľko by dražbe určené movitosti už aj iní boli sekvestrovali, a na ne uhradovacie právo obdržali, táto dražba sa v smysle 20 § u XLI. zák. čl. z r. 1908. aj k dobru týchto nariaďuje.

Dané Nová-Baňa, dňa 10. sept. 1922.

Artúr Tóth  
súdny exekútor

Číslo: 267 exek. 1922.

### Licitációs oznam.

Podpísaný súdny exekútor v smysle 102 § u LX. zák. čl. z r. 1881. poľažne 19 § u XLI. zák. čl. z r. 1908. týmto verejne oznamuje, že následkom výroku Komaromskej sedrie číslo 2850 1922. k dobru Simon Chlebo zastupovaného skrze pravotára dr. František Vlček do výške 6000 kor. a prisl. cestou uhradovacej exekúcie prevedenej dňa 8. júla 1922. zhabané a na 3500 kor. odhadnuté nasledovné movitosti, a to: raitár sejaca, masina, voz, na verejnej licitácii sa vypredajú.

Na prevedenie licitácie, následkom výroku Levického okresného súdu číslo 29/74 do výšky 900 kor. požiadavky na kapitále, teže 6 % ové úroky odo dňa 1. októbra 1922. počítané, 1/2 % provízia a útraty doposiaľ v 1184 kor. 80 halieroch ustálené určená je čo lehota 8 hodina odpol. dňa 5. októbra 1922. a prípadní kupci sa pozývajú s podotknutím toho, že sa zmenené movitosti v smysle 107. a 108. § u LX. zák. čl. z r. 1881. pri platení hotovými najviac slubujú cemu v páde potreby aj pod odhadnou cenou rozpredajú.

Nakoľko by dražbe určené movitosti už aj iní boli sekvestrovali, a na ne uhradovacie právo obdržali, táto dražba sa v smysle 20 § u XLI. zák. čl. z r. 1908. aj k dobru týchto nariaďuje.

Dané Nová-Baňa, dňa 13. sept. 1922.

Artúr Tóth  
súdny exekútor.

Číslo: 107 exek. 1922.

### Licitációs oznam.

Podpísaný súdny exekútor v smysle 102 § u LX. zák. čl. z r. 1881. poľažne 19 § u XLI. zák. čl. z r. 1908. týmto verejne oznamuje, že následkom výroku Levického okresného súdu číslo P. k. 1504 1922. k dobru dr. Julius Šteiner zastupovaného skrze pravotára dr. Ludevít Kaiser do výške 350 kor. a prisl. cestou uhradovacej exekúcie prevedenej dňa 4. apr. 1922. zhabané a na 250 kor. odhadnuté nasledovné movitosti, a to: kabát, zrkadlo, umivadlo na verejnej licitácii sa vypredajú.

Na prevedenie licitácie, následkom výroku Levického okresného súdu číslo 1504-1922 do výšky 350 kor. požiadavky na kapitále, teže 5 % ové úroky odo dňa 4. jan. 1922. počítané, 1/2 % provízia a útraty doposiaľ v 238 kor. 70 halieroch ustálené určená je čo lehota 14 hodina odpol. dňa 2. okt. 1922. a prípadní kupci sa pozývajú s podotknutím toho, že sa zmenené movitosti v smysle 107. a 108. § u LX. zák. čl. z r. 1881. pri platení hotovými najviac slubujú cemu v páde potreby aj pod odhadnou cenou rozpredajú.

Nakoľko by dražbe určené movitosti už aj iní boli sekvestrovali, a na ne uhradovacie právo obdržali, táto dražba sa v smysle 20. § u XLI. zák. čl. z r. 1908. aj k dobru týchto nariaďuje.

Dané Nová-Baňa, dňa 13. sept. 1922.

Artúr Tóth  
súdny exekútor.

## Pintér női kalapüzletben

a t. hölgyközönség meglepő olcsó árban szerzheti be az idény legizlésebb ujdonságait.

Átalakítások, modellek után pár óra alatt

—:— eszközölte nek. —:—



PELZWAREN

## SZŐRMÉK.

Van szerencsém értesíteni a t. közönséget, hogy üzletemet nagy szőrme raktárral berendeztem.

Raktáron tartok mindennemű nyers és külföldi modellek után készített kész garnitúrákat.

Hölgyek figyelmébe ajánlom due választékú párisi modellek után készített silskin kalapokat.

Nagy választék perzsa, bárány és krimmer sapkákban, melyek nagyban is kaphatók. — Elvállalom szőrmék festését kikészítést, valamint minden szűcs szakmába vágó munkát.

**SEIF SAMU** szűcsmester  
LÉVA, Bati utca 20.

A takarékos és  
számító háziasszonyok  
tudják, hogy az IGAZI  
olcsóság,  
nem az árban, hanem csak egyedül  
a JÓ ÁRUBAN rejlik  
és ez okból az egyedül valódi

### FRANCK-KÁVÉ PÓTLÉKOT

kéri, mely mindenhol íem az  
előbbi, régbévált és kiadó  
békébelli minőségében kapható.  
Győződjék meg erről Ön is egy  
kísérlet által, mely be fogja bizonyítani,  
hogy ezen áru használata által,  
nagy megtakarítást  
érhet el.

Azonban az egyedül valódinak  
kell lennie!

ezen védjeggyel



és ezen aláírással

*Franck Henrik Kávé*

**69 TELEFON 69**

Elsőrendű bükkfa fel-  
apritva és házhoz szál-  
litva, behordva  
métermázsája **28** korona.

**Blumenfeld Ármin**

tűzifa telepe és szállítási vállalata  
Léva, Honvéd u. 8.  
TELEFON 69.

Városi megrendelőhely:  
**Schulcz papírüzlet.**  
Telefonálni is onnan lehet  
díjtalanul

**Gyors szállítás!**

Waggontételek és olfa is  
kapható, kívánatra fel-  
aprit és eltakarítja  
jutányos áron.

1131

### ÉRTESÍTÉS.

Van szerencsém értesíteni a nagyérdemű  
közönséget, hogy **Nagysallóban**  
**építési vállalatot nyitottam,**  
hol mindennemű építkezési munkát u. m.:  
templomok és tornyok javítását, papi lakok  
átalakítását, új építkezéseket, gazdasági  
épületek felépítését, javítását, kisebb-nagyobb  
kőműves- és ácsmunkálatok készítését és  
építési tervek s költségvetések elkészítését  
a legjutányosabb áron elvállalom.

Kérem a n. é. közönség szives támogatását.

**VÖRÖS KÁROLY**  
okl. kőművesmester  
NAGYSALLÓ (Tabán 78.)

Legolcsóbb és legjobb bevásárlási forrás  
**LACHKY ELEK**  
fűszer-, bor-, csemege-, tea-, rum- és ásványvíz kereskedésében  
**LEVICE — FÖTÉR.**

### Szives tájékozással.

A most divatban levő **röpcédulák** és a lapokban megjelenő különféle  
„Olcsóságot hirdető” árak arra készítettek, hogy az igen t. vásárló közönség szives  
figyelmét felhívjam, miszerint üzletemben ezeknél lényegesen olcsóbban és lelki-  
ismeretes kiszolgálással elégittem ki vevőimet.

Szives pártfogásukat kérve, maradok

kiváló tisztelettel

**LACHKY ELEK.**

Oroszhal, Ostsee, Rollmops, füstölthall, szardinia, ringli, szardella kapható.

### FIGYELEM

Sziveskedjenek meggyőződést szerezni arról, hogy árain a legalacsonyabbak,  
árúim a legjobban gondozottak, kiszolgálásom kifogástalan s lelkiismeretes. 14

Hatóságilag engedélyezett

## Ingatlan forgalmi és közvetítő iroda.

Tulajdonos: SZILASSY DEZSÖNÉ.

Levice (Léva) Kákai ut 8. szám.

Elvállalja mindennemű ingók és ingatlanok vételét eladását, átvesz  
és továbbít bármilyen megbízást gyorsan, pontosan a legelőnyösebb  
feltételek mellett.

**Utlevel vizimok** Magyar-  
országba  
vagy Ausztriába a legrövidebb idő alatt  
megszerezhetnek.

**Eladó szőlő területek**  
kb. 4 hold a kákában hajlékkal — kb.  
3 hold a köpinceknél nagy épülettel,  
— a montuában új lakható épülettel,  
kisebb terület lakható épülettel az alsó  
kákában, — kisebb terület présházzal  
a felső kákában.

**Eladó házak** Léván egy vagy  
több lakással  
beköltözhetőek.

**Boros pincze** a bái parton  
eladó

**Eladók** 4 szoba butor; ebédő,  
férfi szoba, háló, szalon  
valódi perzsa szőnyeg és függönyökkel.  
Orvosi mikroskop. — Gyermekegy  
fiókkal — Kocsi bunda báránnyel.  
— Barna velur uj női kabát. —  
Egy persianer gallér silskin szegéllyel.  
Boros hordók. Salon garnitúra, ebédő-  
kredenc, férfi íróasztal, aranykeretes álló  
tükör, előszobafal, zongorák, harmónium  
cimbalom, — sárga hintó stb.

## KERN TESTVÉREK

fűszer-, gyarmatáru- és vasnagykereskedésében

Alapított 1881. **LEVICE - LÉVA.** Telefon szám 14.

### Legjobb FŰSZER- és CSEMEGEÁRUK.

Naponta friss felvágottak prágai sonka, teavaj. — Csemegeajtok, lazac,  
szardinia, oroszhal, heringek. — Délgyümölcsök, desszertek és minden-  
nemű csemege különlegességek. — Naponta friss „Gloria” pörköltkávét  
különlegesség. — Elsőrendű asztali, csemege és gyógyborok, likőr,  
cognac, pezsgő stb. — Saját lefejtésű somlói és móri óborok.

### Virag-, konyhakerti- és mezőgazdasági magvak.

Vörös mammut és sárga eckendorfi takarmány répmag. — Valódi  
MAUTHNER-féle virág, konyhakerti és mezőgazdasági magvak! —  
Angol és olasz perje pázsitfűmag, raffiaháncs, rézgalic, szénkéng.

### Legolcsóbb VASÁRUK és KONYHAFELSZERELÉSI CIKKEK.

Konyhaedények és az összes modern háztartási cikkek.  
**Gazdasági cikkek:** Ásó, kapa, lapát, gereblye, acélvilla, csákány, fűrész, metsző-  
olló, ojtókés, ágfűrész, ojtógummi, permetezőgép alkatrészek,  
szellegummi, szénkéngező gépek.

Összes kerti-, mezőgazdasági-, méhészeti- és tejgazdasági szerszámok.

**Építési anyagok:** Cement, gipsz, mennyezet nád, vasgerendák, horg. sodrony,  
kerítés fonat, tükés huzal, kátrány fedéllemez, karbolineum,  
kátrány, gépolaj, gépszir gyári raktára. — — — — —

Fényképészeti cikkek! Kerékpár alkatrészek, gummik.

**Robbantó anyagok:** Dinamit, robbantó lópor, gyújtósínor, gyutacs.

Műszaki és elektrotechnikai cikkek gyári lerakata. —

**ÓVÁS!** Igen tisztelt vevőinket figyelmezteljük, hogy a legújabb megkötött  
helyi hálózat kereskedelmet cégünk nem vezette be és ily megbízottai nincsenek!  
Készséggel szolgálunk megkeresés esetén a legolcsóbb árajánlattal.

**TANULÓ** Nyitrai és Társa könyvkereske-  
désében felvétetik.

**Árverési hirdetés.**

Rakonca Pál fakővezekényi lakos ügyfelem megbizásából közzéteszem, hogy a Komáromi Kereskedelmi Társaság korl. fel. komárnói cég késedelmes vevő kárára és veszélyére f. évi szeptember hó 28 án d. u. 2 órakor Nagysallón a vasuti állomáson 2 waggon kb. 80 q száraz idei szénát hitese személy közbenjöttével el fog árvereztetni.

A fenti széna egy tételben kerül eladásra 12.000 korona kiküldési árban, amennyiben az értékesítés egy tételben eredményre nem vezetne, úgy a 2 waggon külön külön kerül eladásra, a kiküldési ár ez esetben 6-6000 korona. Bántapénz címén az árverés megkezdésekor a kiküldési ár 25 % a teendő le az eljáró hitese személy kezeihez.

Vevőtartozik a vételárat az árverés befejezte után azonnal készpénzben kifizetni, a megvett szénát pedig átvenni.

A vétel illeték (harmad/óku) és forgalmi adó vevő által fizetetik.

Kelt Léván, 1922 szept. hó 16. napján.

Dr. Kaizer Lajos  
ügyvéd.

**A legjobb karwini bányából  
Lärisch-Mömischj Grube, prima  
szalón fűtőszén**

**és kokszt**

kisebb és nagyobb mennyiségben, házhoz is szállítva, a mindenkor legolcsóbb napi áron kapható:

**SZENES ENDRE Léva  
Báti u. 9.**

Telefon szám: 62.

Tekintettel a tömeges rendelésekre, kérem a megrendelést már most feladni, hogy a szenet idejében szállítani tudjam.

**Fuvarozás!**

Ugy helyben mint vidéken buza, liszt, épületanyagok és „**czukor répa**” szállításokat a legszolidabb árak mellett vállalok, **5 tonnás teherautómmal.**

Szives megkeresést kér

**JANCSOVITS BÉLA**  
Levice, Vágóhid u 9.

1116

**WEISZ HENRIK**

Nagysalló — Velkésarluyh



szállít utánvételt alább felsorolt cipőket: Elegáns női félcipők finom box sevróbróhból Ké 80 —, magasszáru Ké 90 —, és Ké 110 —, fércipők Ké 80 —, 110 — és 130 —, sícipők 36 — 89. számokban Ké 60 —, 70 — és 95 —, gyermekcipők legolcsóbb árakban. Női vászon félcipők fehér, fekete, szürke vagy barna színben Ké 85 —. Munkásbakancsok Ké 60 — és 70 — páronként.

**CSORBA JENŐ, városi mérnök  
mérnöki irodája**

Levice - Léva, Ladányi utoza 26.

**VÉGEZ:** birtokrendezési, föld- és lejtmerési munkálatokat.

**TERVEZ:** minden ipari és mezőgazdasági berendezéseket, gép- és gyárüzemeket, vizierő- és elektromos telepeket, vízműveket, háztartás-technikai berendezéseket (fűtés, fürdő, vízszerezés, szennyvizek)

**KIDOLGOZ:** ipari- és mezőgazdasági ipari üzemterveket.

**ELLENŐRZI:** üzemek gazdaságosságát.

**ELJÁR:** mindennemű műszaki megbízásokban.

==== Véleményt és tanácsot ad szakkérdésekben ====

3

Különféle férfi és női ruha és Costume szövetek, Flanell, Casanne, Barchet, mosó és gyapju de Laine, Cloth, Bársony, Selyemáru továbbá len és pamutvászon, Chiffon, Nanking, Zéfir, Damasztáru **leszállított árban kaphatók**

**GROTTE VILMOS**

r a k t á r á b a n

**DE Á K FERENCZ-UTCA 8.**

**KACHELMANN KÁROLY ÉS FIA**

gépgyára és vasöntődeje

**VYHNE, Župa Tekovská.**

ALAPITVA: 1819.

**Specialis gyártmányai:**

Elsőrendű Francis turbinák minden esésre és vízimennyiségre, kézi vagy önműködő szabadalmazott szabályozással, malmok, fűrésztelepek, villanyos erőközpontok meghajtására. — Modern transmissió berendezések. — Vizikerék - alkatrészek. — Öntvények elsőrendű minőségben és kivitelben. — Tartalékalkatrészek gazdasági gépek részére beküldött minták után — Kívánatra költségmentes mérnök-látogatás.



7

**Üzleti jelentés!**

Örömmel értesitem a t. vásárló közönséget, hogy daczára annak, hogy az árak ma már szilárdabbak, módomban van **az összes ozikkeitmet olcsó áron áruba bocsájtani.**

Különösen felhívom a t. közönség figyelmét **olcsó és elsőrangú lisztjeimre.**

**Kávékat 10—12 K.-val olcsóbban árusítok kg.-ént a régi árnál. Rumok, likőrök** már az új olcsó árban. — **GESLER** likőr már 8 — K. kezdve palackonként.

Elsőrangú sajtok kaphatók. — **Quarglisajt megérkezett.** Ostseehering, Oroszhal és a többi conserv hal a napokban érkeznek. „**Kugler**” **keverék kávé** és Tea javított minőségben Gyertyák, festékek, padlólapok, **szappan** olcsó áron árusítatnak ki.

tisztelettel

**KUGLER MANÓ**  
Báti utca 8. sz.

6